



Paraît le lundi matin  
Published every Monday  
morning

Abonnements \$2 par an  
Subscriptions \$2 a year

Payables d'avance  
Payable in advance

MUNICIPAL  
**Gazette**  
MUNICIPALE  
DE—OF  
**Montreal**

Organe officiel de la Corporation  
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation  
of the City of Montreal

CANADA

— Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

“La Gazette Municipale”

Bureau de Poste : 917 ou  
42 Place Jacques-Cartier, Montréal.  
— Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

“La Gazette Municipale”  
Hôtel de Ville, — Montréal.

— All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

“The Municipal Gazette”  
Post Office Box : 917 or 42  
Jacques-Cartier Square, Montreal.  
All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

“The Municipal Gazette”  
City Hall, — Montreal.  
TELEPHONE MAIN 4240

## DELIBERATIONS

### COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 7 janvier

Sont présents: MM. les échevins Giroux, président, Bumbray, Duquette, Major, David et Gallery.

1.—Soumis un protêt de MM. L. Giguère & Cie à la Cité, pour faire enlever la voie de tramways qui se trouve sur la rue Cadieux à l'intersection de la rue Sherbrooke, afin de leur permettre la continuation de l'excavation de la 2ième section de l'égout auxiliaire de la rue Sherbrooke.

*Résolu:* De référer la question au Département en Loi pour son opinion.

2.—Soumise une lettre de MM. W. McNally & Co., demandant le remboursement de leur dépôt de \$100 effectué avec leur soumission pour la fourniture de pavés en pierre.

*Résolu:* Que le trésorier de la Ville soit autorisé à rembourser ledit dépôt.

3.—Soumise une lettre de M. E.-M.-G. Quirk, demandant le remboursement de son dépôt de \$100, effectué avec sa soumission pour la fourniture de la pierre à macadam.

*Résolu:* Que le trésorier de la Ville soit autorisé à rembourser ledit dépôt.

4.—M. l'échevin M. Martin se présente devant la Commission et demande si la “Montreal Street Ry. Co.” a obtenu du Département la permission de poser une voie d'accommodation sur l'avenue Papineau, à l'angle de la rue Logan, afin de transporter les cadavres de l'ancien cimetière de l'avenue Papineau à la Pointe aux Trembles.

La question est référée à l'inspecteur de la Ville pour un rapport.

### RAPPORTS.

5.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant d'opérer le virement d'un montant de \$375.70, de différents crédits affectés à la confection de trottoirs permanents mentionnés la liste soumise No 1, lesquels sont complétés, et d'appliquer ledit montant à défrayer le parachèvement des trottoirs permanents mentionnés dans la liste soumise No 2. Le tout conformément à la section 20, articles 453 et 456 de la charte de la Ville, telle qu'amendée, moitié du coût payable par les propriétaires intéressés et moitié par la Ville.

6.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant d'opérer le virement d'un montant de \$4,110.36, du crédit affecté à la “bordure de pierre non taillée”, et

### ROAD COMMITTEE

Report of meeting held the 7th of January.

Present: Ald. Giroux, chairman, Bumbray, Duquette, Major, David and Gallery.

1.—Submitted a protest from Messrs. L. Giguère & Co. against the City to have the Cadieux street railway tracks removed at the intersection of Sherbrooke street, so that the excavation of the Sherbrooke street relieving sewer, second section, be continued.

*Resolved:* To refer the matter to the Law Department for their opinion.

2.—Submitted a letter from Messrs. W. McNally & Co., asking that they be refunded their deposit of \$100 made with their tender for the supply of stone paving.

*Resolved:* That the City treasurer be authorized to refund said deposit.

3.—Submitted a letter from Mr. E. M. G. Quirk, asking that he be refunded his deposit of \$100, made in connection with his tender for the supply of macadamizing stone.

*Resolved:* That the City treasurer be authorized to refund said deposit.

4.—Ald. M. Martin appeared before the Committee and asked if the Montreal Street Railway Co., had obtained from the Department, permission to lay a siding on Papineau avenue, corner of Logan street, for the purpose of transferring dead bodies from the old cemetery of Papineau avenue to Pointe aux Trembles.

Referred to the City surveyor for a report.

### REPORTS.

5.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that a sum of \$375.70 be varied from various appropriations, voted for the construction of permanent sidewalks mentioned in list No. 1, submitted, which are completed, and apply said sum to pay for the completion of permanent sidewalks mentioned in the list No. 2, submitted. The whole according to section 20, articles 453 and 456 of the City Charter, as amended; one-half of the cost payable by the interested proprietors and one-half by the City.

6.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that a sum of \$4,110.36, be varied out of the appropriation voted for “undressed curbstone” and apply said